

(Division—Vote N° 401)

YEAS—POUR

Members—Députés

Althouse	Anawak	Anderson	Andre
Angus	Arseneault	Assad	Atkinson
Attewell	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Axworthy (Winnipeg South Centre)	Beatty
Bélair	Bellemare	Belsher	Bernier
Bertrand	Bevilacqua	Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blaikie	Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Boudria	Boyer
Brewin	Brightwell	Browes	Butland
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff	Casey
Catterall	Chadwick	Champagne (Champlain)	Charest
Chrétien	Clancy	Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole	Collins	Cooper
Copps	Corbeil	Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)	Danis	Darling
DeBlois	de Cotret	Della Noce	Desjardins
Dick	Dingwall	Dionne	Dobbie
Domm	Duceppe	Duhamel	Duplessis
Edmonston	Edwards	Fee	Feltham
Ferguson	Ferland	Finestone	Fisher
Flis	Fontaine	Fontana	Foster
Fretz	Friesen	Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner	Gérin	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gray (Windsor West)	Greene	Guilbault	Gustafson
Halliday	Harb	Harvard	Harvey (Chicoutimi)
Harvey (Edmonton East)	Hawkes	Hicks	Hockin
Hogue	Horner	Horning	Hovdebo
Hudon	Hunter	James	Jelinek
Johnson	Joncas	Jordan	Jourdenais
Kempling	Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)	Koury
Landry	Langlois	Larivière	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Leblanc (Longueuil)	Lec	Lewis	Littlechild
Loiselle	MacAulay	MacDonald (Rosedale)	MacDonald (Dartmouth)
MacDougall (Timiskaming—French River)	MacKay	MacLellan	Malone
Manley	Marchi	Marin	Marleau
Martin (Lincoln)	Masse	Mayer	Mazankowski
McCreath	McCurdy	McDermid	McGuire
McKnight	McLaughlin	Miffiin	Milliken
Mitchell	Mitges	Monteith	Mulroney
Murphy	Nault	Nicholson	Nunziata
Nystrom	Oberle	O'Kurley	Ouellet
Parent	Parker	Peterson	Phinney
Pickard	Piamondon	Porter	Pronovost
Proud	Prud'homme	Redway	Reimer
Ricard	Richardson	Rideout	Riis
Robinson	Robitaille	Rocheleau	Rodriguez
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)	Sobeski
Soetens	Sparrow	Speller	Stevenson
Stewart	Tardif	Thacker	Thompson
Thorkelson	Tobin	Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec-Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)	Van De Walle	Vankoughnet
Venne	Vien	Vincent	Walker
Weiner	White	Whittaker	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Young (Acadie—Bathurst)	Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Worthy		Young (Beaches—Woodbine)—218	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Grey (Beaver River)

Nowlan—2

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

Accordingly, pursuant to Standing Order 61(2), the House proceeded to the putting of the question on the motion of Mr. Valcourt, seconded by Mr. Clark (Yellowhead),—

WHEREAS section 43 of the Constitution Act, 1982 provides that an amendment to the Constitution of Canada may be made by proclamation issued by the Governor General under the Great Seal of Canada where so authorized by resolutions of the Senate and House of Commons and of the legislative assembly of each province to which the amendment applies;

En conséquence, conformément à l'article 61(2) du Règlement, la Chambre procède à la mise aux voix de la motion de M. Valcourt, appuyé par M. Clark (Yellowhead),—

Attendu que l'article 43 de la Loi constitutionnelle de 1982 prévoit que la Constitution du Canada peut être modifiée par proclamation du Gouverneur général sous le grand sceau du Canada, autorisée par des résolutions du Sénat, de la Chambre des communes et de l'assemblée législative de chaque province concernée,